

MAGIC SWITCH CHROMA

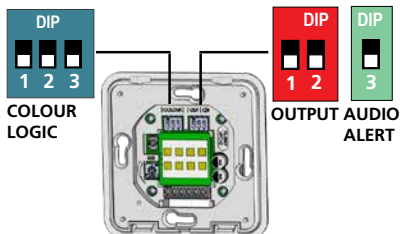
REMOTE CONTROL SETTINGS + RESTROOM MODE
 FERNBEDIENUNGSEINSTELLUNGEN + TOILETTENMODUS
 RÉGLAGES TÉLÉCOMMANDE + MODE TOILETTES



Remote control settings / Fernbedienungseinstellungen / Réglages télécommande

ADJUSTMENTS / EINSTELLUNGEN / RÉGLAGES

DIP SWITCH /
DIP-SCHALTER



0 USE THE REMOTE CONTROL / FERNBEDIENUNG BENUTZEN / UTILISATION DE LA TELECOMMANDE

UNLOCK
ENTRIEGLN
DÉVERROUILLAGE



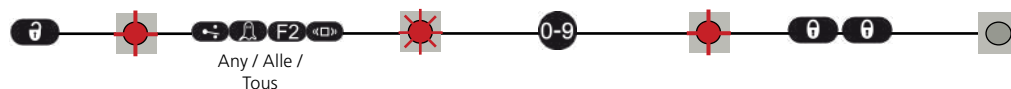
UNLOCK WITH AN ACCESS CODE
ENTRIEGLN MIT ZUGANGSCODE
DÉVERROUILLAGE SI CODE D'ACCÈS



END SESSION
SESSION BEENDEN
FIN DE LA SESSION



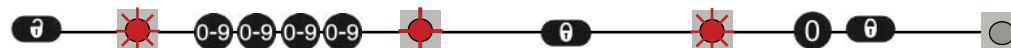
ADJUSTING ONE OR MORE PARAMETERS / EINEN ODER MEHRERE PARAMETER EINSTELLEN / RÉGLER UN OU PLUSIEURS PARAMÈTRES



SAVING AN ACCESS CODE EINEN ZUGANGSCODE SPEICHERN / ENREGISTRER UN CODE D'ACCÈS

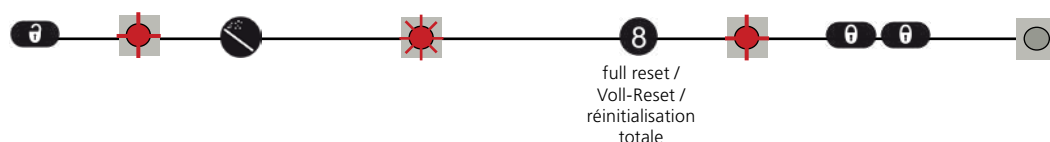



DELETING AN ACCESS CODE / EINEN ZUGANGSCODE LÖSCHEN / SUPPRIMER UN CODE D'ACCÈS



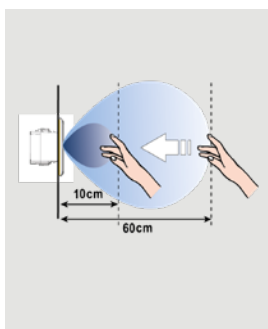
Enter the existing code / Den Zugangscod eingeben / Tapez le code existant

RESTORING TO FACTORY VALUES / AUF WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN / RÉINITIALISER AUX VALEURS USINE



 Factory value /
Werkseinstellung /
Valeur usine

1 FIELD SIZE / FELDGRÖSSE / TAILLE DU CHAMP



In order to change these settings by remote control, adjust the potentiometer to minimum.
 Um diese Einstellungen per Fernbedienung zu ändern, stellen Sie das Potentiometer auf Min.
 Pour modifier ces valeurs à l'aide de la télécommande, le potentiomètre doit être au min.



2 OUTPUT / AUSGANG / SORTIE

OUTPUT MODE
AUSGANGSMODUS
MODE DE SORTIE



In order to change these settings by remote control, adjust the 2 DIP switches to OFF.
Um diese Einstellungen per Fernbedienung zu ändern, stellen Sie die 2 DIP-Schalter auf OFF.
Pour modifier ces valeurs à l'aide de la télécommande, ajustez les 2 DIP switches sur OFF.

if / wenn / si

Pulse
0 2 4

if / wenn / si

Toggle
1 3 5

HOLD TIME /
HALTZEIT / TEMPS
DE MAINTIEN

TIMER / TIMER/
MINUTEUR *

	0 Pulse NO	1 Toggle NO	2 Pulse NC	3 Toggle NC	4 Pulse Frequency / Frequenz / Fréquence	5 Toggle Frequency / Frequenz / Fréquence
	0 0.5 s	1 1 s	2 2 s	3 3 s	4 4 s	5 5 s
	0 No timer	1 1 min	2 5 min	3 15 min	4 30 min	5 60 min

* Warning: 5 seconds before the end of the timer, the LED flashes and a signal tone sounds.

* Warnung: 5 Sekunden vor Ablauf des Timers blinkt die LED und ertönt ein Signal.

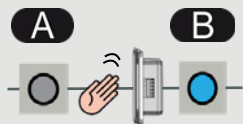
* Avertissement : 5 secondes avant la fin du minuteur, la LED clignote et un signal sonore retentit.

3 LED

COLOUR LOGIC
FARBENLOGIK
LOGIQUE DE
COULEUR

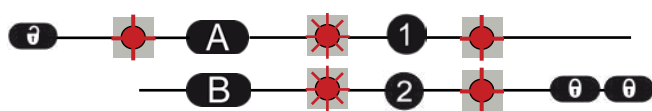


In order to change these settings by remote control, adjust the 3 DIP switches to OFF.
Um diese Einstellungen per Fernbedienung zu ändern, stellen Sie die 3 DIP-Schalter auf OFF.
Pour modifier ces valeurs à l'aide de la télécommande, ajustez les 3 DIP switches sur OFF.



	0	1	2	3	4	5	6	7
A								
B								

Example / Beispiel / Exemple :



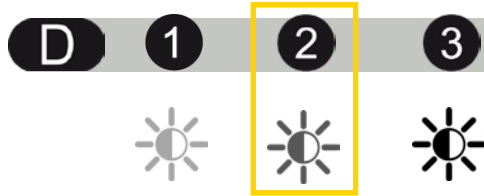
no detection / keine Erfassung / pas de détection
detection / Erfassung / détection


Factory value /
Werkseinstellung /
Valeur usine

ANIMATION

F1	1	2	3	4	5	6	7	8

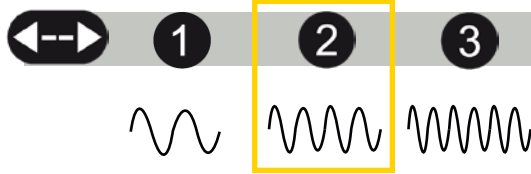
**BRIGHTNESS
HELLIGKEIT
LUMINOSITÉ**




 Factory value /
Werkseinstellung /
Valeur usine

4 AUDIO ALERT / AUDIOSIGNAL / ALERTE SONORE

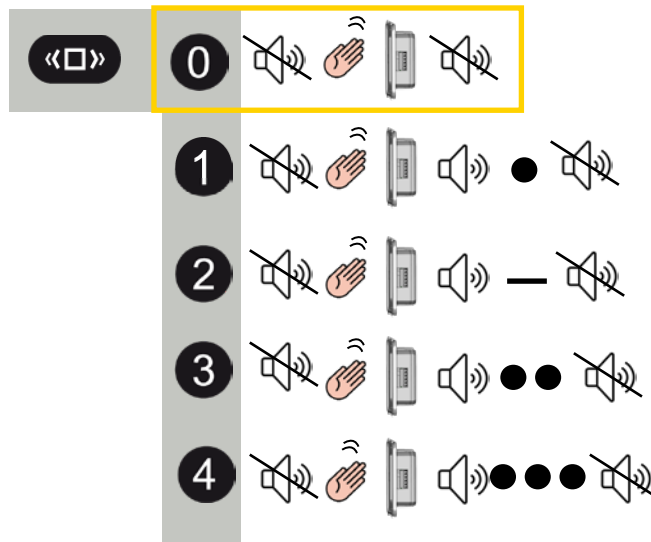
**STONE
TON
TONALITÉ**



**SOUND SIGNAL
TONSIGNAL
SIGNAL SONORE**

DIP
 3
In order to change these settings by remote control, adjust the DIP switches to OFF.
Um diese Einstellungen per Fernbedienung zu ändern, stellen Sie die DIP-Schalter auf OFF.
Pour modifier ces valeurs à l'aide de la télécommande, ajustez le DIP switch sur OFF.

no detection detection
keine Erfassung Erfassung
pas de détection détection



 ● Short / kurz / court
 — Long / lang

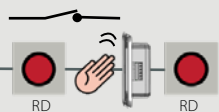
5 CONTROL INPUT/ STEUEREINGANG / ENTRÉE DE CONTRÔLE

Following settings apply while the control input is activated :

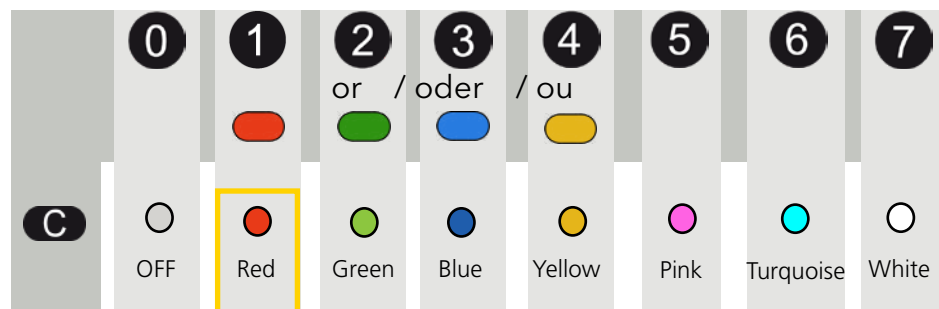
Die folgenden Einstellungen gelten, solange der Steuereingang aktiviert ist:

Les paramètres suivants s'appliquent lorsque l'entrée de contrôle est active:

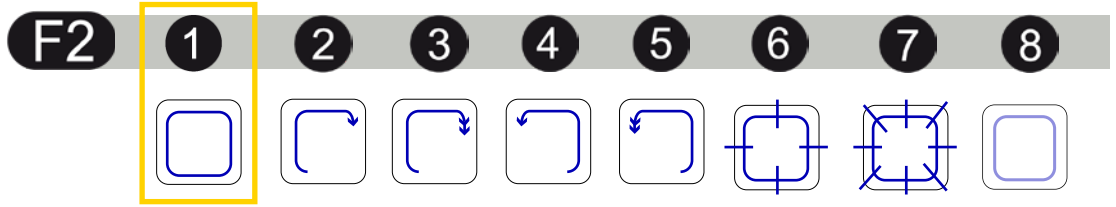
**COLOUR LOGIC
FARBENLOGIK
LOGIQUE DE
COULEURS**



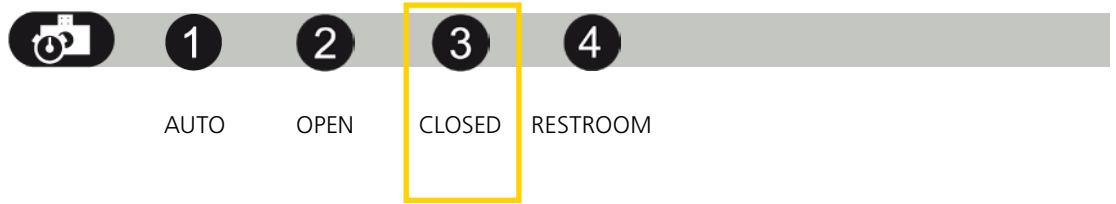
LED according to DIP switch settings
LED nach DIP-Schalter Einstellungen
LED selon les réglages des DIP switch



LED ANIMATION



DOOR CONTROL
TÜRKONTROLLE
CONTRÔLE DE LA
PORTE



1	AUTO	A hand wave in front of the sensor opens the door. Eine Handbewegung vor dem Sensor, öffnet die Tür. Un geste de la main devant le détecteur ouvre la porte.
2	OPEN	Door is maintained open. Die Tür bleibt offen. La porte reste ouverte.
3	CLOSED	Door is maintained closed. Die Tür bleibt geschlossen. La porte reste fermée.
4	RESTROOM	Door is maintained closed and opens once the control input is released. Die Tür wird geschlossen gehalten und öffnet sich, sobald der Steuereingang losg lassen wird. La porte reste fermée et s'ouvre une fois que l'entrée de contrôle est relâchée.

SOUND SIGNAL
TONSIGNAL
SIGNAL SONORE

	no detection keine Erfassung pas de detection	detection Erfassung détection
0		
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		

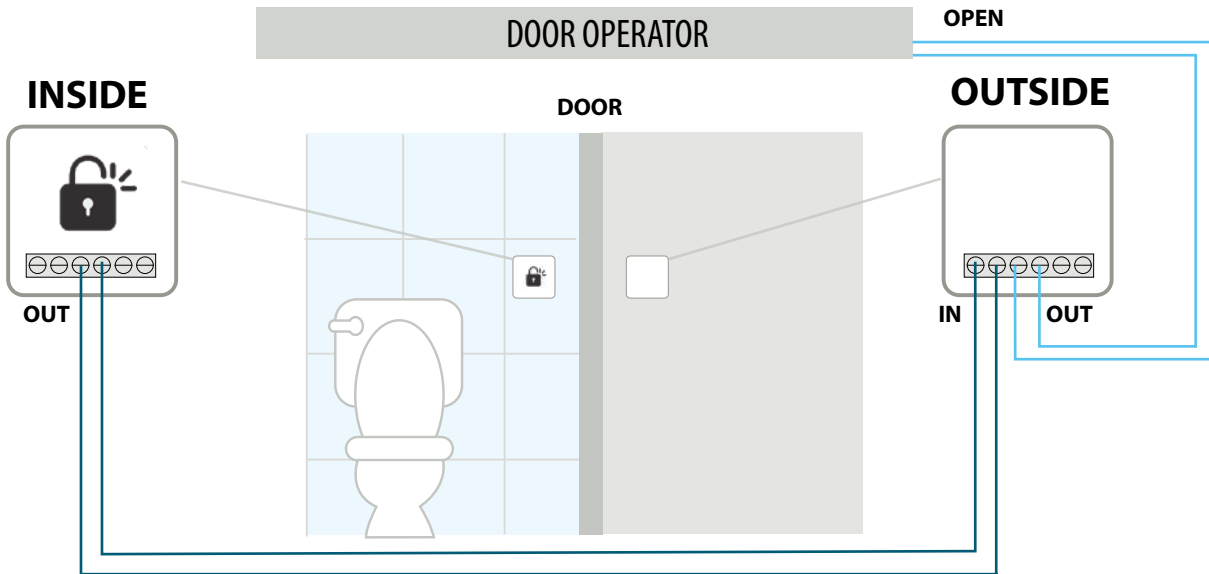
● Short / kurz / court
— Long / lang

Factory value /
Werkseinstellung /
Valeur usine



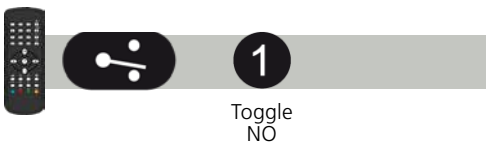
Restroom Mode / Toiletten-Modus / Mode Toilettes

OPTION 1 : using 2 switches / mit 2 Schalter / avec 2 détecteurs



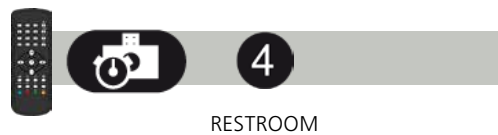
INSIDE SETTINGS

Select the TOGGLE NO mode
 Wählen Sie den Modus TOGGLE NO
 Sélectionnez le mode TOGGLE NO



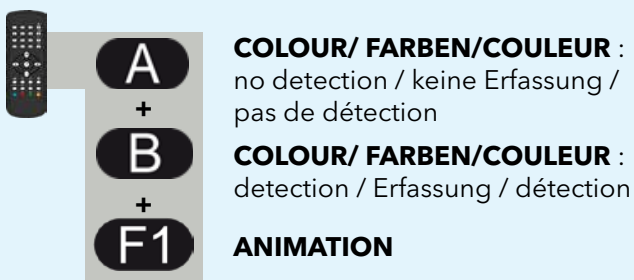
OUTSIDE SETTINGS

Select the Restroom mode
 Wählen Sie den Toiletten-Modus
 Sélectionnez le mode toilettes

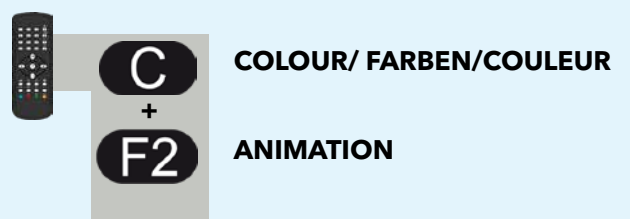


Select the **COLOUR** and **ANIMATION** for every switch
 Wählen Sie die **FARBE** und **ANIMATION** für jeden Schalter
 Sélectionnez la **COULEUR** et l'**ANIMATION** pour chaque détecteur

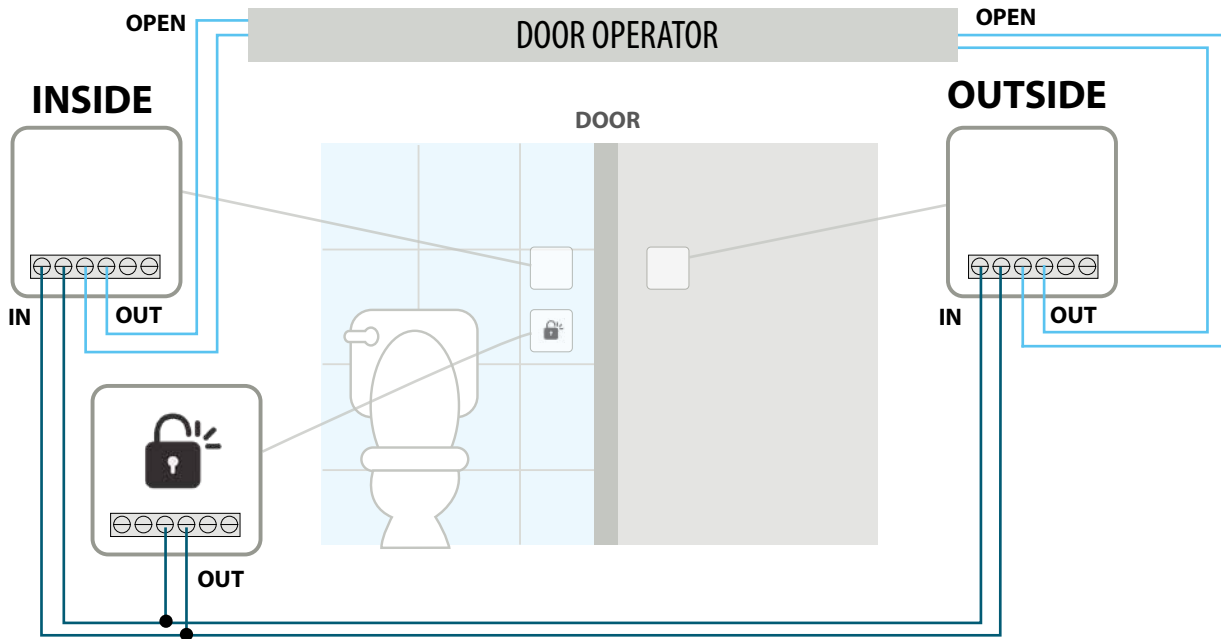
The control input is **inactive** (door unlocked)
 Der Steuereingang ist **inaktiv** (Tür entriegelt)
 L'entrée de contrôle est **inactive** (porte déverrouillée).



The control input is **active** (door locked)
 Der Steuereingang ist **aktiv** (Tür verriegelt)
 L'entrée de contrôle est **active** (porte verrouillée).



OPTION 2 : using 3 switches/ mit 3 Schalter / avec 3 détecteurs



INSIDE SETTINGS

➔ **OPEN SWITCH :**

Select the closed mode
Wählen Sie den Modus geschlossen
Sélectionnez le mode fermé



➔ **LOCK SWITCH**

Select the TOGGLE NO mode
Wählen Sie den Modus TOGGLE NO
Sélectionnez le mode TOGGLE NO



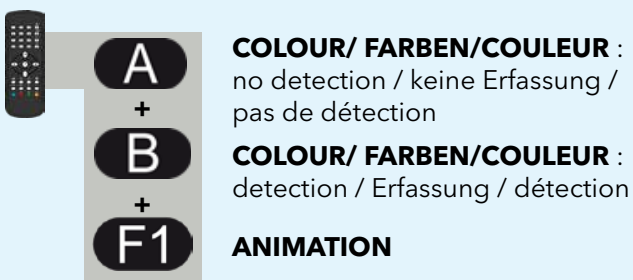
OUTSIDE SETTINGS

Select the closed mode
Wählen Sie den Modus geschlossen
Sélectionnez le mode fermé



Select the **COLOUR** and **ANIMATION** for every switch
Wählen Sie die **FARBE** und **ANIMATION** für jeden Schalter
Sélectionnez la **COULEUR** et l'**ANIMATION** pour chaque détecteur

The control input is **inactive** (door unlocked)
Der Steuereingang ist **inaktiv** (Tür entriegelt)
L'entrée de contrôle est **inactive** (porte déverrouillée)



The control input is **active** (door locked)
Der Steuereingang ist **aktiv** (Tür verriegelt)
L'entrée de contrôle est **active** (porte verrouillée)

